

# ଓঁ ম্যাছু পদ্মা

## କେନ୍ଦ୍ରସମ୍ମାନ

## ଅମ୍ବଶୁରାଜୁ



ମନ୍ତ୍ରୀ ରିଏ ମନ୍ତ୍ରା ରେବା ରିବା ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରା ମନ୍ତ୍ରା

ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ

ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ

ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ

ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ

ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ

ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ

ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ

ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ

ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ

ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ

ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ

ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ

ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ

ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ

ମନ୍ତ୍ରୀ

ମନ୍ତ୍ରୀ

# ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶନ ପତ୍ରିକା

ପଦ୍ମପଣ୍ଡିତ

ଅମ୍ବାଲାମୀଳା



ଶ୍ରୀ ରମେଶ ପାତ୍ର ଶ୍ରୀ ପଦ୍ମପଣ୍ଡିତ ଓ ଦୁଇଜନ ଦୂରଧ୍ୱନି

ଶ୍ରୀ ରମେଶ ପାତ୍ର ଶ୍ରୀ ପଦ୍ମପଣ୍ଡିତ

图书在版编目 (CIP) 数据

扎拉·达娃桑布论文集:藏文 /扎拉·达娃桑布著. — 修订本  
—北京:中国藏学出版社, 2016. 6

ISBN 978-7-80253-907-5

I. ①扎… II. ①扎… III. ①扎拉·达娃桑布—文集—藏语  
②藏族—民族音乐—文集—藏语③藏族—少数民族文学—文集—藏语  
IV. ①J607. 214-53②I207. 914-53

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第135468号

**扎拉·达娃桑布论文集 (修订本)**

扎拉·达娃桑布 著

责任编辑 加羊达杰

封面设计 李建雄

出版发行 中国藏学出版社

排 版 北京叶知舟数码快印有限公司

印 刷 中国电影出版社印刷厂

版 次 2016年6月第1版 2016年6月北京第1次印刷

开 本 787mm×1092mm 1/16

印 张 34.25

印 数 0001-1500

书 号 ISBN 978-7-80253-907-5/J. 74

定 价 58.00元

该图书若有质量问题, 请与本社联系

E-mail: zangxue615@sina.com 电话: 010-64917618

版权所有 侵权必究

תַּחֲנָנִים

ସନ୍ତୁଷ୍ଟିଶାଖା	୫୮
ସନ୍ତୁଷ୍ଟିଶାଖା	୧୦୦
ସନ୍ତୁଷ୍ଟିଶାଖା	୧୧୦
ସନ୍ତୁଷ୍ଟିଶାଖା	୧୧୩
ସନ୍ତୁଷ୍ଟିଶାଖା	୧୨୪
ସନ୍ତୁଷ୍ଟିଶାଖା	୧୩୭
ସନ୍ତୁଷ୍ଟିଶାଖା	୧୪୬
ସନ୍ତୁଷ୍ଟିଶାଖା	୧୪୮
ସନ୍ତୁଷ୍ଟିଶାଖା	୧୫୩
କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ନୂହନାମାଳିଶାଖା ବିଗନ୍ତ୍ରିକା ଜ୍ଞାନପତ୍ରି	
ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକାଙ୍କ ନୂହନାମାଳିଶାଖା	୧୫୫
ନୂହନାମାଳିଶାଖା	୧୫୬
ଶାନ୍ତିଶାଖା	୧୬୩
ଶାନ୍ତିଶାଖା	୧୯୩
ଅନ୍ତର୍ମାଣିକାଙ୍କ ନୂହନାମାଳିଶାଖା	୧୯୮
ଅନ୍ତର୍ମାଣିକାଙ୍କ ନୂହନାମାଳିଶାଖା	୨୦୨
ଅନ୍ତର୍ମାଣିକାଙ୍କ ନୂହନାମାଳିଶାଖା	୨୦୬
ଅନ୍ତର୍ମାଣିକାଙ୍କ ନୂହନାମାଳିଶାଖା	୨୦୯
ଅନ୍ତର୍ମାଣିକାଙ୍କ ନୂହନାମାଳିଶାଖା	୨୧୨
ଅନ୍ତର୍ମାଣିକାଙ୍କ ନୂହନାମାଳିଶାଖା	୨୧୬
ଅନ୍ତର୍ମାଣିକାଙ୍କ ନୂହନାମାଳିଶାଖା	୨୨୦
ଅନ୍ତର୍ମାଣିକାଙ୍କ ନୂହନାମାଳିଶାଖା	୨୨୪
ଅନ୍ତର୍ମାଣିକାଙ୍କ ନୂହନାମାଳିଶାଖା	୨୨୮
ଅନ୍ତର୍ମାଣିକାଙ୍କ ନୂହନାମାଳିଶାଖା	୨୩୨

ରୂପିନୀହମ୍ୟାନ୍ତାଶ୍ରୀଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ	.....	(199)
ଦ୍ୱାରା ଶର୍ଵିଲେଖାପଦିଷ୍ଟାଶ୍ରୀଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ	.....	(201)
ଶତ୍ରୁଗୀଧାରୀଙ୍କାନ୍ତାଶ୍ରୀଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ	.....	(202)
ଶଶୁଦ୍ଧାପା ତ୍ରପଣାନ୍ତାଶ୍ରୀଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ	.....	(219)
ଅଭ୍ୟାସିନ୍ଦ୍ରାଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ	.....	(221)
《ଶତ୍ରୁଗୀଧାରୀଙ୍କାନ୍ତାଶ୍ରୀଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ》କୁଶାନ୍ତରୀପିକ୍ଷିକ୍ଷାନ୍ତାଶ୍ରୀଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ	.....	(235)
କଥାନ୍ତରୀପିକ୍ଷାନ୍ତାଶ୍ରୀଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ	.....	(236)
ଦ୍ୱାରା ପଞ୍ଚକାଳୀଶ୍ରୀଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ	.....	(238)
ଶତ୍ରୁଗୀଧାରୀଙ୍କାନ୍ତାଶ୍ରୀଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ	.....	(239)
ଅଭ୍ୟାସିନ୍ଦ୍ରାଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ	.....	(240)
ଅଭ୍ୟାସିନ୍ଦ୍ରାଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ	.....	(246)
ରୂପିନୀହମ୍ୟାନ୍ତାଶ୍ରୀଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ	.....	(265)
ଶତ୍ରୁଗୀଧାରୀଙ୍କାନ୍ତାଶ୍ରୀଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ	.....	(286)
ରୂପିନୀହମ୍ୟାନ୍ତାଶ୍ରୀଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ	.....	(319)
ଦ୍ୱାରା କିଂଶୁଦ୍ଧାପଦିଷ୍ଟାଶ୍ରୀଜ୍ଞିନୀଙ୍କୁ	.....	(320)



ସତ୍ରିଶ-ବିଦ୍ୟା-ପରକ୍ଷ-ଶା-ମେଳା-ନିର୍ମାଣ-ପା-ଦ୍ୱାରା-ଏ.....	(489)
ସତ୍ରିଶ-ବିଦ୍ୟା-ପରକ୍ଷ-ଶା-ମେଳା-ନିର୍ମାଣ-ପା-ଦ୍ୱାରା-ଏ.....	(497)
କୁଣ୍ଡଲିମ୍ବ-ଶୈ-ସାଂ-ଦ୍ୟନ-ନିର୍ମାଣ-ପା-ଦ୍ୱାରା-ଏ.....	
ମଧ୍ୟ-ପରକ୍ଷ-ଶା-ମେଳା-ଏ.....	(501)
ନି-ଶା- କେଣା-ଯୁଦ୍ଧ-ଶା-ବି-ଦ୍ୟୋ-ପରକ୍ଷା.....	(503)
ସତ୍ରିଶ-ବିଦ୍ୟା-ପରକ୍ଷ-ଶା-ମେଳା-ନିର୍ମାଣ-ପା-ଦ୍ୱାରା-ଏ.....	(505)
ସତ୍ରିଶ-ବିଦ୍ୟା-ପରକ୍ଷ-ଶା-ମେଳା-ନିର୍ମାଣ-ପା-ଦ୍ୱାରା-ଏ.....	(509)
ଅହୁଶ-ନିର୍ମାଣ-ପା-ଦ୍ୱାରା-ଏ.....	(515)
ଶାନ୍ତି-ପରକ୍ଷ-ଶା-ମେଳା-ନିର୍ମାଣ-ପା-ଦ୍ୱାରା-ଏ.....	
《ନି-ଶା-ମେଳା-ନିର୍ମାଣ-ପା-ଦ୍ୱାରା-ଏ.....》	(516)
ନି-ଶା-ମେଳା-ନିର୍ମାଣ-ପା-ଦ୍ୱାରା-ଏ.....	(525)
ସତ୍ରିଶ-ବିଦ୍ୟା-ପରକ୍ଷ-ଶା-ମେଳା-ନିର୍ମାଣ-ପା-ଦ୍ୱାରା-ଏ.....	(526)
ସତ୍ରିଶ-ବିଦ୍ୟା-ପରକ୍ଷ-ଶା-ମେଳା-ନିର୍ମାଣ-ପା-ଦ୍ୱାରା-ଏ.....	(527)
ପବି-ଶା- କେଣା-ଯୁଦ୍ଧ-ଶା-ବି-ଦ୍ୟୋ-ପରକ୍ଷା.....	(528)
ପବି-ଶା- ଅଭ-କାନ୍ତି-ଶା-ମେଳା-ନିର୍ମାଣ-ପା-ଦ୍ୱାରା-ଏ.....	(529)
ନି-ଶା- ଶୀଘ-ର୍ଜିତ-ପରକ୍ଷ-ଶା-ମେଳା-ନିର୍ମାଣ-ପା-ଦ୍ୱାରା-ଏ.....	(530)
ନି-ଶା- ଅନ୍ତର-କାନ୍ତି-ଶା-ମେଳା-ନିର୍ମାଣ-ପା-ଦ୍ୱାରା-ଏ.....	(532)
କୁଣ୍ଡଲିମ୍ବ-ଶୈ-ସାଂ-ଦ୍ୟନ-ନିର୍ମାଣ-ପା-ଦ୍ୱାରା-ଏ.....	(536)



וְנִזְמָן מֵהֶם בְּשַׁתְּחִילָה וְאַתְּ שָׁאַל בְּעַד הַמִּזְבֵּחַ



ମେଧା-ଶ୍ରୀ-ଶକ୍ତି-ପ୍ରସାଦ-କଣ୍ଠ-କଣ୍ଠ-ନାମ । ନାମ-କଣ୍ଠ ଶ୍ରୀ-କଣ୍ଠ ଅଧିଷ୍ଟତ୍ର-ପ୍ରସାଦ-  
କେବ-ଶଶ୍ରୀ-କ୍ଷେତ୍ର-ପ୍ରସାଦ-ଏତକଣ୍ଠ-ନାମ-ଶ୍ରୀ-ମେଧା-ଶ୍ରୀ-ଶକ୍ତି-ପ୍ରସାଦ-  
ପ୍ରସାଦ-ଯକ୍ଷ-ଶ୍ରୀ-ଶକ୍ତି-ପ୍ରସାଦ-ଏତକଣ୍ଠ-ନାମ-ପ୍ରସାଦ-

ଦ୍ୱାରିକ ଶନ୍ତ ଶ୍ରୀ ପିଣ୍ଡ ଶଶ ମେଣ ଶକନ ଯ ଯନ୍ତ୍ର ଜୀ ଅଞ୍ଚଳ ଶଶ ଶନୁଷ ଠକ ଶ୍ରୀ  
ଶନୁଷ ପଦ ତେବ ଶନୁଷ କଣ ଜୀ । 《ଶନୁଷ ଶନୁଷ ପଦ ପଦ ଶନୁଷ ପଦ ଶନୁଷ ପଦ  
ଶନୁଷ 》 ବିଶ ଶ୍ରୀ ପଦ ଯନ୍ତ୍ର

“ଶ୍ରୀ-ଶତିଷ-ଦନ୍ତା ବନ୍ଦୁଦା କୃଷ୍ଣା ସ୍ଵର୍ଗଶାଶ୍ଵରୀ-ପାଦ-ବନ୍ଦୁଦନ୍ତା  
ଅକ୍ଷୁଣ୍ଣକେତ୍ର-ଦନ୍ତା ଶ୍ରୀ-ମୃଦୁରୀ-ଦନ୍ତା କେ-ଶ୍ରୀ-କ୍ଷେତ୍ର-ପାଦ-ଦନ୍ତା ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣକୁ-ପାଦ-ଦନ୍ତା  
ଶ୍ରୀମୁଦୁଦନ୍ତ-ଶ୍ରୀ-ପାଦାଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀ-ପାଦ-ଦନ୍ତା ଶ୍ରୀ-ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣଦନ୍ତ-ଶ୍ରୀ-  
ଶ୍ରୀଦନ୍ତ-ଶ୍ରୀଦନ୍ତ”

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନାମିତିହାସରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ଅଧିକାରୀ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନାମିତିହାସରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ଅଧିକାରୀ

ପ୍ରେସ୍-ଟ୍ରେସ୍-କର୍-ସର୍ଟିଫ୍ଟ୍-ଆନ୍ଦର୍-କର୍-ବ୍-ସାନ୍ତିଶା ।

ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁକାନ୍ତଙ୍କାଳେ ପାତ୍ରମାତ୍ରାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ସଂଖ୍ୟାତ୍ମକ ପାତ୍ରମାତ୍ରାଙ୍କ ।

ୟତ୍ନଶୁଦ୍ଧିଷ୍ଠାନକୁ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ ହେଲା ଏହା ହେଲା ।

ମୁଖ୍ୟମେତ୍ରକାରୀଷାହୀନଙ୍କେବିଦ୍ୟମଣ୍ଡଳୀ ।

ବୈଶନ୍ଦିବି ଶକ୍ତିକୁ ପାଇଲୁ ହୀନ୍ଦୁ ଏହି ପରିମାଣରେ ଶକ୍ତିରେ ଅଧିକ ପରିମାଣରେ ଶକ୍ତି ପାଇବା ଯାଏ ।

୪୮୮୯. ଶକ୍ତିଶାଖା ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପରିଦର୍ଶକ ।

କେବାପରିଶୁଦ୍ଧିଶୁଦ୍ଧିପରିଶୁଦ୍ଧି ।

॥ १ ॥

ମନ୍ଦିରରେ ହେଲାଣ୍ଡର ପାତାର କାହାର କାହାର  
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

ବୈଶାଖୀଶୁକ୍ଳ ପଦମ୍ | 《କୃତ୍ୟାନ୍ତରାତ୍ରିଯାତ୍ରିକ୍ଷେତ୍ରମିତିମଧ୍ୟରେ 》 ପଶ୍ଚାତ୍ସୂର୍ଯ୍ୟକାଶ  
ଶୁଦ୍ଧ ପରକାଙ୍କାତ୍ମିକ୍ଷେତ୍ରମିତିମଧ୍ୟରେ

וְבַשְׁמֵתָה אֲלֵיכֶם תִּשְׁאַל וְאַתְּ תִּשְׁאַל

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ ମହିଳା କାମକାଳୀ ପାଦପଥ ପରିଷଦ୍ ପାଇଁ ଏହା ପରିଷଦ୍ ପାଦପଥ ପରିଷଦ୍ ପାଇଁ

ଶତ୍ରୁଷ-ଘନ-ଦୀ । ଶତ୍ରୁଷ-କି-ମ୍ରଦ-ସ୍ତ୍ରୀ-ରିଶ-ଶକ୍ତା-ଶ୍ରୀନ-ଦର୍ଶକ-ଶ୍ରୀନ-ଶ-ଶକ୍ତା-ପଣ-ଦର୍ଶ  
ମି-ରିଶଶ-ପଣ-ଶି-ରିଶ-ଶକ୍ତା-ପ-ମୁଖଶ-କ୍ରୂର-ହି-ଜୁର-ଶେଷ-ଘନ-ପରି-କ୍ଷେତ୍ର-ଦନ୍ତ- । ଶତ୍ରୁଷ-  
କି-ମ୍ରଦ-ସ୍ତ୍ରୀ-ରିଶ-ଶକ୍ତା-ପ-ଦର୍ଶକ-ଶ୍ରୀନ-ଶ-ଶକ୍ତା-ପଣ-ଦର୍ଶ-ମି-ରିଶଶ-ପଣ-ଶି-ରିଶ-  
ଶକ୍ତା-ଶ୍ରୀନ-ମୁଖଶ-କ୍ରୂର-ହି-ଜୁର-କ୍ଷେତ୍ର-ଘନ-କ୍ଷେତ୍ର- ।

“କୁଳ-ଧ୍ୟାନ-ପଠକ-ଶ୍ରୀଶ-ଦ୍ୱାଦ୍ଶ-ପଞ୍ଚମ-ପତ୍ର-ପରି-କୁଳ-ପଶ୍ଚାତ୍-ବ୍ୟସ-କ୍ଷେତ୍ର-ଶାଖା-ହିଂସ-ପିତ୍ର-ଚ-

ମୁଦ୍ରାଶ୍ରୀମିଷା ଶକ୍ତା ପଥେତ୍ସର୍ଵିକା କନ୍ଧ ଶିଃ ପାଳା ଶ୍ରୀଗା କନ୍ଧ ପାଲିକା ଉଦ୍‌ଦ୍ୱାରା

ସମୟରେ ଶ୍ରୀ ଦୁଇପକ୍ଷଙ୍କେ ସମ୍ବନ୍ଧାତ୍ମକ ଅଧ୍ୟକ୍ଷଣରେ ଏହା ପରିଚ୍ୟାତା ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା । ଯୁଦ୍ଧରେ ଶ୍ରୀ ଶକ୍ତିକାଳ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା । ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତବ୍ୟାତିରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ।

बैत्रीपूर्णविदा । देवदेवायनामुक्तिर्थं नर्तव्यं अविज्ञप्तिः क्षमा श्रीदेवदेवायनामुक्तिः  
क्षमा श्रीदेवदेवायनामुक्तिः नर्तव्यं अविज्ञप्तिः क्षमा श्रीदेवदेवायनामुक्तिः । देवदेवायनामुक्तिः  
क्षमा श्रीदेवदेवायनामुक्तिः नर्तव्यं अविज्ञप्तिः क्षमा श्रीदेवदेवायनामुक्तिः ।